de: BITTE DIESE PACKUNGSBEILAGE GENAU DURCHLESEN UND FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG GUT AUFBEWAHREN.

BAUSCH + LOMB

ReNu MPS®
Mehrzwecklösung

ANWEISUNGEN: Führen Sie zur Reinigung und Desinfektion die folgenden einfachen Schritte durch.
SCHRITT 1: Geben Sie 3 Tropfen ReNu MPS Mehrzwecklösung auf beide Seiten der Linse und reiben Sie diese sanft 20 Sekunden lang.
SCHRITT 2: Spülen Sie beide Seiten der Linse gründlich mit ReNu MPS Mehrzwecklösung ab.
SCHRITT 3: Legen Sie die gereinigten Kontaktlinsen in den Linsenbehälter und befüllen Sie ihn mit frischer ReNu MPS Mehrzwecklösung. Lassen Sie sie mindestens 4 Stunden einweichen. Denken Sie daran, immer frische Lösung zu verwenden.
Ihre Linsen sind nun tragfertig. Kein Abspülen mit Kochsalzlösung erforderlich. Verbleiben Rückstände auf den Linsen, spülen Sie sie vor dem Einsetzen mit der ReNu MPS Mehrzwecklösung ab.
Befolgen Sie zu jeder Zeit die Anweisungen Ihres Augenarztes. Auf Grundlage Ihrer individuellen Tränenzusammensetzung und Ihrem Linsentrageplan empfiehlt Ihnen Ihr Augenarzt unter Umständen weitere Produkte oder Maßnahmen.
WÖCHENTLICHE REINIGUNG: Bei einigen Patienten kann eine Proteinentfernung mit einem Enzymreiniger erforderlich sein. Bitte wenden Sie sich an Ihren Augenarzt. Hinweis: Für eine sachgemäße Linsenpflege müssen Proteinablagerungen von Ihren Linsen entfernt werden.
LAGERUNG: Bis zum nächsten Tragen können Sie Ihre Kontaktlinsen bis zu 30 Tage im geschlossenen Linsenbehälter aufbewahren.
INHALT: Eine sterile isotonische Lösung, die Borsäure, Dinatriumedetat, Poloxamin 1 %, Natriumborat und Natriumchlorid enthält; konserviert mit DYMED® (Polyaminopropylbiguanid) 0,00005 %.
WIRKUNGSWEISE:
Reinigt, löst und entfernt Ansammlungen von Film, Rückständen und Ablagerungen von weichen Kontaktlinsen. Entfernt schädliche Mikroorganismen auf der Oberfläche der Linse. Spült und benetzt die Linsen vor dem Einsetzen und dient zu deren Aufbewahrung.
INDIKATIONEN (Anwendung):
BAUSCH + LOMB ReNu Mehrzwecklösung ist für die tägliche Reinigung, Spülung und Aufbewahrung von weichen Tages- und Langzeitkontaktlinsen sowie für deren chemische Desinfektion (nicht durch Hitze) vorgesehen, wie von Ihrem Augenarzt empfohlen.
GEGENANZEIGE (Gründe für die Nichtanwendung):
Bei Allergie auf einen der Bestandteile dieses Produkts nicht verwenden.
WARNHINWEISE: PROBLEME MIT KONTAKTLINSEN UND PFLEGEPRODUKTEN FÜR LINSEN KÖNNEN ZU HORNHAUTINFEKTIONEN UND/ODER GESCHWÜREN UND SOMIT ZUM SEHVERLUST (BLINDHEIT) FÜHREN. Es ist sehr wichtig, dass Sie die Anweisungen Ihres Augenarztes sowie die Anweisungen auf dem Etikett zur sachgemäßen Verwendung der Linsen, der Pflegeprodukte und des Linsenbehälters befolgen.
Augenprobleme, u. a. Hornhautgeschwüre, können schnell auftreten und zum Sehverlust (Blindheit) führen. Tageskontaktlinsen sind nicht für das Tragen über Nacht indiziert und sollten während des Schlafens nicht getragen werden. Klinische Studien haben gezeigt, dass das Risiko schwerwiegender Nebenwirkungen beim Tragen dieser Linsen über Nacht erhöht wird. Langzeitkontaktlinsen sollten regelmäßig herausgenommen und gereinigt und desinfiziert oder entsorgt und ersetzt werden. Den Zeitplan hierfür legt Ihr Augenarzt fest. Klinische Studien haben gezeigt, dass die Wahrscheinlichkeit von schwerwiegenden Nebenwirkungen bei Kontaktlinsenträgern mit Langzeitkontaktlinsen im Vergleich zu Tageskontaktlinsenträgern erhöht ist. Auch haben die Studien gezeigt, dass das Risiko schwerwiegender Nebenwirkungen steigt, je länger die Langzeitkontaktlinsen vor dem Herausnehmen zum Reinigen und Desinfizieren oder Entsorgen und Ersetzen getragen werden. Auch hat sich gezeigt, dass Nebenwirkungen bei Rauchern öfter auftreten. Treten bei Ihnen Augenbeschwerden, übermäßige Tränenbildung, Sehveränderungen und/oder eine Rötung der Augen auf, nehmen Sie unverzüglich Ihre Kontaktlinsen heraus und wenden Sie sich umgehen an Ihren Augenarzt. Kontaktlinsenträgern wird empfohlen, zwei Mal pro Jahr zum Augenarzt zu gehen, und falls angeordnet, auch öfter.
EINWEICHEN UND AUFBEWAHREN IHREN LINSEN:
- Füllen Sie Ihren Linsenbehälter jedes Mal mit frischer Lösung, wenn Sie Ihre Linsen hineingeben. Füllen Sie Lösung nie nur auf und verwenden Sie sie nicht erneut. Entsorgen Sie die Lösung sofort, nachdem Sie Ihre Linsen aus dem Behälter genommen haben.
- Bringen Sie Ihre Linsen nie mit Wasser in Berührung und lagern Sie sie nicht in Wasser. Verwenden Sie auch keines zum Ausspülen Ihres Linsenbehälters, unabhängig davon, ob es sich um Leitungs-, abgefülltes oder destilliertes Wasser handelt. Verwenden Sie auch keine anderen, nicht sterilen Lösungen.

PFLEGE DES LINSENBEHÄLTERS:
- Reinigen und spülen Sie Ihren Linsenbehälter jedes Mal, wenn Sie Ihre Linsen herausnehmen, mit ReNu MPS Mehrzwecklösung und lassen Sie ihn an der Luft trocknen. Überschüssige Lösung entfernen Sie, indem Sie den Linsenbehälter umdrehen, während er an der Luft trocknet.
- Wechseln Sie Ihren Linsenbehälter, abhängig von Ihren Hygienegewohnheiten, regelmäßig.

WARNUNG:
- Die Nichtentsorgung der Lösung aus dem Linsenbehälter nach jeder Benutzung, das Nachfüllen oder der Einsatz von Wasser zur Pflege der Linsen kann zur Verunreinigung führen, was wiederum zu Verletzungen am Auge und möglicherweise zu Sehverlust führen kann.
- Halten Sie sich ausnahmslos an die auf dem Etikett des Produkts dargelegten Zeiten für das Abreiben und Spülen der Linsen, um Ihre Linsen adäquat zu desinfizieren und das Risiko einer Linsenverunreinigung zu reduzieren. Bei einer zu geringen Abreibungs- und/oder Spülzeit werden Ihre Linsen möglicherweise nicht ausreichend gereinigt.
- Verwenden Sie niemals Wasser, Kochsalzlösung oder Benetzungstropfen zur Desinfektion Ihrer Linsen. Diese Lösungen desinfizieren Ihre Linsen nicht. Nicht die empfohlenen Desinfektionslösungen zu verwenden kann zu einer schweren Infektion, zu Sehverlust oder Blindheit führen.
- Lagern Sie Ihre Linsen nicht in Wasser oder unterlassen Lösungen und spülen Sie damit nicht Ihren Linsenbehälter aus. Verwenden Sie nur frische Mehrzwecklösung, damit Sie Ihre Linsen oder den Linsenbehälter nicht kontaminieren. Die Verwendung einer unsterilen Lösung kann zu einer schweren Infektion, zu Sehverlust oder Blindheit führen.
- Die Verwendung Ihrer Mehrzwecklösung nach dem Entsorgungsdatum kann zu einer Kontamination der Lösung und infolgedessen zu einer schweren Infektion, zu Sehverlust oder Blindheit führen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:
- Haben Sie sich grundsätzlich an die Gebrauchsanweisung. Das Nichtbefolgen der Gebrauchsanweisung kann zu Sehverlust (Blindheit) führen.
- Besuchen Sie Ihren Augenarzt zweimal im Jahr oder auf Anweisung häufiger.
- Waschen und trocknen Sie stets Ihre Hände, bevor Sie die Linsen anfassen.
- Verwenden Sie für Ihre Linsen und Ihren Linsenbehälter kein Leitungswasser, abgefülltes Wasser und keinen Speichel.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Desinfektion der Kontaktlinsen nur frische Lösung.
- Entsorgen Sie zurückbleibende Lösung in Ihrem Linsenbehälter nach jedem Desinfektionszyklus.
- Kochsalzlösungstropfen oder Benetzungstropfen bewirken keine Desinfektion Ihrer Linsen.
- Wechseln Sie Lösung, Linsen und Linsenbehälter immer gemäß den Anweisungen.
- Vermeiden Sie es, den Rand des Behälters mit anderen Oberflächen in Berührung zu bringen, um Verunreinigungen zu vermeiden. Setzen Sie die Kappe nach Gebrauch wieder auf.
- Verwenden Sie in Verbindung mit dieser Lösung keine Augenmedikamente, außer unter ärztlicher Aufsicht.
- Nicht zur (thermischen) Desinfektion mit Hitze geeignet.

VORSICHTSMASSNAHMEN:
- Flasche bei Nichtverwendung gut verschließen.
- Vor Ablauf des Verfallsdatums verwenden, das sich auf der Verpackung und der Flasche befindet.
- Schütten Sie die restliche Lösung innerhalb von 90 Tagen nach dem Öffnen weg.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Bei Raumtemperatur lagern.

WICHTIG: Bei anhaltender oder sich verschlimmernder Augenreizung oder übermäßiger Tränenbildung oder bei Beeinträchtigung des Sehvermögens verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich umgehend an Ihren Augenarzt.
Nebenwirkungen (Probleme und Maßnahmen):
Folgende Probleme und deren mögliches Auftreten sollten Ihnen bekannt sein:
- Stechende, brennende, juckende Augen (Irritation) oder andere Augenbeschwerden
- Weniger Tragekomfort als beim ersten Tragen
- Ungewöhnliches Gefühl, als wäre etwas im Auge (z. B. Fremdkörper, angekratzter Bereich)
- Übermäßige Tränenbildung im Auge oder ungewöhnlicher Augenausfluss
- Rötung des Auges
- Beeinträchtigte Sehschärfe (geringe Sehqualität)
- Verschwommene Sicht, Regenbögen oder Lichthöfe um Objekte herum
- Lichtempfindlichkeit (Photophobie)
- Trockene Augen

Falls eine der oben genannten Beschwerden auftritt, nehmen Sie die Kontaktlinse sofort heraus.
Verschwindet das Unbehagen oder Problem, sehen Sie sich die Linse genauer an.
- Ist die Linse auf irgendeine Weise beschädigt, setzen Sie sie auf keinen Fall wieder ein. Geben Sie die Linse in den Linsenbehälter und nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Augenarzt auf.
- Befindet sich auf der Linse Schmutz, eine Wimper oder ein Fremdkörper oder aber das Problem verschwindet und die Linse weist keinerlei Beschädigung auf, reinigen, spülen und desinfizieren Sie die Linse gründlich und setzen Sie sie wieder ein.

Besteht das Problem weiterhin, nehmen Sie die Linse sofort wieder heraus und wenden Sie sich an Ihren Augenarzt.
Tritt eines der oben dargelegten Symptome auf, könnte ein schwerwiegender Zustand, z. B. eine Infektion, ein Hornhautgeschwür, eine Neovaskularisierung oder eine Iritis vorliegen. Lassen Sie das Problem umgehend von einem Arzt untersuchen und behandeln, um eine schwerwiegende Schädigung des Auges zu vermeiden. Wenn Sie Ihren Augenarzt aufsuchen, um eine mögliche Augeninfektion untersuchen zu lassen, bringen Sie Ihre Linsen, Lösungen und den Linsenbehälter zu Ihrem Termin für eine mögliche Kultivierung mit, damit die Identität von Mikroorganismen besser festgestellt werden kann.
Geeignete Hygiene bei der Linsenpflege:
- Waschen Sie sich vor dem Anfassen der Linsen immer gründlich die Hände.
- Reinigen, spülen und desinfizieren Sie Ihre Linsen jedes Mal, wenn Sie sie herausnehmen.
- Nehmen Sie sich immer nur eine Linse vor, entweder die linke oder die rechte, um versehentliches Vertauschen zu vermeiden.
- Entleren und spülen Sie den Linsenbehälter nach der Benutzung immer mit frischer ReNu MPS Mehrzwecklösung aus und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

Lieferform: Die ReNu MPS Mehrzwecklösung ist in sterilen Plastikflaschen mit 60 mL, 120 mL, 240 mL und 300 mL erhältlich. Flaschen und Verpackung sind mit einer Chargennummer und einem Verfallsdatum versehen.
AUSGABEDATUM: 2021-04

it: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

BAUSCH + LOMB

ReNu MPS®
Multi-Purpose Solution

ISTRUZIONI: Per pulire e disinfettare, completare questi semplici passaggi.
PUNTO 1: Applicare 3 gocce di ReNu MPS Multi-Purpose Solution su ciascun lato della superficie della lente e strofinare delicatamente per 20 secondi.
PUNTO 2: Risciacquare accuratamente ogni lato della lente con ReNu MPS Multi-Purpose Solution.
PUNTO 3: Riporre la lente a contatto pulita nel portalenti e riempire quest'ultimo con ReNu MPS Multi-Purpose Solution fresca. Tenere in immersione per almeno 4 ore. Ricordare di utilizzare sempre soluzione fresca.
Le tue lenti ora sono pronte per essere indossate. Non è necessario alcun risciacquo con soluzione salina. Se sulle lenti a contatto fosse rimasto qualche residuo, sciacquare con ReNu MPS Multi-Purpose Solution prima di applicarle.
Attenersi sempre alle indicazioni fornite dal proprio professionista della visione. In base alla composizione chimica delle proprie lacrime e alla frequenza di utilizzo delle lenti a contatto, il proprio professionista della visione potrebbe consigliare di utilizzare altri prodotti e adottare altre procedure.
PULIZIA SETTIMANALE: Per alcuni pazienti potrebbe essere necessario rimuovere i residui proteici con un detergente enzimatico. Consultare il proprio professionista della visione. Nota: Una corretta cura delle lenti richiede la rimozione dei depositi proteici dalle lenti.
CONSERVAZIONE: È possibile conservare le lenti nel portalenti chiuso per un massimo di 30 giorni fino al momento di utilizzarle.
CONTENUTO: Una soluzione sterile e isotonica contenente acido borico, disodio edetato, poloxamina 1%, sodio borato e cloruro di sodio; preservata con DYMED® (poliaminopropil biguanide) 0,00005%.
AZIONE:
Pulisce, scioglie ed elimina gli accumuli di film lacrimale, residui e depositi dalle lenti a contatto morbide. Distrugge microrganismi nocivi sulla superficie della lente. Sciacqua, preserva e reidrata le lenti prima dell'applicazione.
INDICAZIONI (utilizzi):
BAUSCH + LOMB ReNu Multi-Purpose Solution è indicata per l'utilizzo nella pulizia quotidiana, risciacquo e conservazione delle lenti a contatto morbide per uso giornaliero o continuo e di disinfezione chimica (non termica), in base a quanto consigliato dal proprio professionista della visione.
CONTROINDICAZIONI (motivi per non utilizzare il prodotto):
Non utilizzare in caso di allergia ad uno qualsiasi degli ingredienti di questo prodotto.
AVVERTENZE: PROBLEMI CON LE LENTI A CONTATTO E CON I PRODOTTI PER LA CURA DELLE LENTI POTREBBERO CAUSARE INFEZIONI DELLA CORNEA E/O ULCERE E COMPORTARE LA PERDITA DELLA VISTA (CECITÀ). È essenziale seguire i consigli del proprio professionista della visione e tutte le indicazioni riportate sulle etichette per il corretto uso delle lenti a contatto e dei prodotti per la loro cura, incluso il portalenti.
Patologie oftalmiche, inclusa ulcera corneale, possono svilupparsi con notevole rapidità e causare la perdita della vista (cecità). Le lenti per uso giornaliero non sono indicate per il porto notturno e non devono essere indossate durante il sonno. Studi clinici hanno dimostrato che indossare questo tipo di lenti di notte accresce il rischio di gravi reazioni avverse. Le lenti ad uso continuo devono essere tolte regolarmente, per il lavaggio e la disinfezione oppure per essere sostituite regolarmente secondo le istruzioni del proprio professionista della visione. Studi clinici hanno dimostrato una maggior incidenza di reazioni avverse gravi fra gli utilizzatori di lenti ad uso continuo rispetto a quelli che indossano lenti giornaliere. È inoltre dimostrato che il rischio di reazioni avverse gravi aumenta in relazione alla durata di utilizzo delle lenti a contatto senza essere pulite, disinfettate o sostituite. L'incidenza di tali reazioni è maggiore fra i fumatori. In caso di fastidio agli occhi, lacrimazione eccessiva, problemi di vista o rossore agli occhi, rimuovere immediatamente le lenti e rivolgersi subito al proprio oculista. Chi utilizza lenti a contatto dovrebbe sottoporsi ad un controllo oculistico almeno due volte all'anno o con maggiore frequenza, se necessario.
CONSERVAZIONE DELLE LENTI NELLA SOLUZIONE:
- Riempire il portalenti con soluzione nuova ogni volta che si ripongono le lenti, senza "rabboccare" o riutilizzare la soluzione. Dopo che le lenti sono state rimosse dal portalenti, eliminare immediatamente la soluzione.
- Non esporre né conservare le lenti o risciacquare il portalenti con altri tipi di acqua, come ad esempio acqua di rubinetto, in bottiglia o distillata, o in qualsiasi altra soluzione non sterile.

CURA DEL PORTALENTI:
- Dopo aver rimosso le lenti, pulire, sciacquare il portalenti con ReNu MPS Multi-Purpose Solution e lasciar asciugare all'aria. Per eliminare la soluzione in eccesso, tenere il portalenti capovolto mentre si asciuga all'aria.
- Sostituire il portalenti frequentemente, in base alle proprie abitudini igieniche.

AVVERTENZE:
- L'eventuale riutilizzo o "rabbocco" della soluzione oppure l'uso di acqua per la pulizia delle lenti potrebbe causare la contaminazione delle stesse, con conseguente rischio di lesioni oculari e potenziale perdita della vista.
- Effettuare la pulizia e il risciacquo completi delle lenti, seguendo le indicazioni riportate nella confezione, per disinfettarle in modo adeguato e ridurre il rischio di contaminazione. Uno strofinamento o risciacquo frettoloso potrebbero non essere sufficienti a pulire le lenti.
- Non usare mai acqua, soluzione salina o gocce lubrificanti per disinfettare le lenti. Queste soluzioni non disinfettano le lenti. Il mancato utilizzo del disinfettante raccomandato può causare infezioni gravi, perdita della vista o cecità.
- Non conservare le lenti o sciacquare il portalenti con acqua o una qualsiasi altra soluzione non sterile. Utilizzare solo una Soluzione Unica fresca in modo da non contaminare le lenti o il portalenti. L'uso di una soluzione non sterile può causare infezioni gravi, perdita della vista o cecità.
- L'uso della Soluzione Unica oltre la data di scadenza può provocare la contaminazione della soluzione e causare infezioni gravi, perdita della vista o cecità.

INFORMAZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA:
- Seguire sempre le istruzioni per l'uso del prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare la perdita della vista (cecità).
- Sottoporsi ad un controllo oculistico due volte all'anno o con maggiore frequenza se necessario.
- Prima di toccare le lenti, lavarsi ed asciugarsi sempre le mani.
- Non pulire le lenti o il portalenti con acqua di rubinetto, in bottiglia o con la saliva.
- Per pulire e disinfettare le lenti a contatto utilizzare solo soluzione fresca.
- Dopo ciascun ciclo di disinfezione, rimuovere la soluzione residua dal portalenti.
- Le soluzioni saline e le gocce umidificanti non disinfettano le lenti.
- Sostituire le soluzioni, le lenti ed il portalenti come da istruzioni.
- Per evitare contaminazioni, il beccuccio del flacone non deve venire a contatto con altre superfici. Dopo l'uso, richiudere il flacone.
- Non utilizzare farmaci per gli occhi insieme a questa soluzione se non sotto controllo medico.
- Non indicata per l'uso con la disinfezione termica (a caldo).

PRECAUZIONI:
- Quando non utilizzato, assicurarsi che il flacone sia accuratamente chiuso.
- Da utilizzarsi prima della data di scadenza indicata sulla confezione e sul flacone.
- Gettare la soluzione residua 90 giorni dopo la prima apertura.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Conservare a temperatura ambiente.

IMPORTANTE: In caso di irritazione o lacrimazione eccessiva, persistenza o peggioramento di tali disturbi, oppure in caso di deficit visivo, consultare immediatamente il proprio professionista della visione.
Reazioni avverse (problemi e soluzioni):
È necessario essere consapevoli del fatto che si potrebbero presentare i seguenti problemi:
- Dolore pungente, bruciore, prurito (irritazione) o altri dolori localizzati all'occhio
- Le lenti risultano meno confortevoli rispetto alla prima volta che sono state indossate
- Sensazione anomala che ci sia qualcosa nell'occhio (ad es., un corpo estraneo o un graffio)
- Secrezione lacrimale (lacrimazione) eccessiva o secrezioni insolite
- Occhi arrossati
- Ridotta nitidezza della visione (scarsa acuità visiva)
- Vista sfocata, arcobaleni o aloni intorno agli oggetti
- Sensibilità alla luce (fotofobia)
- Secchezza oculare

Rimuovere immediatamente le lenti nel caso si verifichi una qualsiasi delle condizioni indicate sopra.
Se il fastidio o il problema scompare, esaminare attentamente la lente.
- Se la lente appare in qualche modo danneggiata, non indossarla nuovamente. Riporre la lente nel portalenti e richiedere consiglio al proprio professionista della visione.
- Se la lente è sporca o si nota la presenza di una ciglia o di un altro corpo estraneo, oppure se il problema scompare e la lente non sembra essere danneggiata, pulirla accuratamente, sciacquarla e disinfettarla prima di indossarla nuovamente.

Se il problema persiste, rimuovere immediatamente la lente e rivolgersi al proprio professionista della visione.
I problemi sopra elencati possono essere segnali di una condizione grave, come ad esempio un'infezione, un'ulcera corneale, una neovascularizzazione o un'iritis. Sottoporsi immediatamente a visita oculistica per identificare il problema e ricevere le cure necessarie per evitare danni oculari gravi. Quando ci si reca dal proprio oculista per una sospetta infezione agli occhi, portare con sé le lenti, le soluzioni ed il portalenti in modo da effettuare una possibile coltura per stabilire meglio l'identità di eventuali microrganismi.
Cura delle lenti a contatto:
- Prima di toccare le lenti, lavarsi ed asciugarsi sempre le mani.
- Pulire, sciacquare e disinfettare le lenti ogni volta che vengono rimosse dall'occhio.
- Applicare le lenti sempre nello stesso ordine, la destra o la sinistra, per evitare di confonderle.
- Dopo l'uso, svuotare e sciacquare il portalenti con ReNu MPS Multipurpose Solution e lasciare asciugare all'aria.

Confezioni: ReNu MPS Multipurpose Solution è disponibile per l'acquisto in flaconi di plastica sterili da 60 mL, 120 mL, 240 mL e 300 mL. I flaconi e le confezioni sono contrassegnati con un numero di lotto e la data di scadenza.
DATA DI EMISSIONE: 2021-04

fr: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ET LA CONSERVER POUR POUVOIR LA CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

BAUSCH + LOMB

ReNu MPS®
Solution multifonctions

MODE D'EMPLOI : Pour nettoyer et désinfecter, suivez ces étapes simples.
ÉTAPE 1 : Placez 3 gouttes de solution multifonctions ReNu MPS de chaque côté de la surface de la lentille et massez délicatement pendant 20 secondes.
ÉTAPE 2 : Rincez soigneusement chaque côté de la lentille avec la solution multifonctions ReNu MPS.
ÉTAPE 3 : Placez la lentille de contact nettoyée dans l'étui à lentilles et remplissez ce dernier de solution multifonctions ReNu MPS neuve. Faites tremper pendant au moins 4 heures. Pensez à toujours utiliser de la solution neuve.
Vous pouvez maintenant mettre vos lentilles. Aucun rinçage avec une solution saline nécessaire. S'il reste des débris sur les lentilles de contact, rincez avec la solution multifonctions ReNu MPS avant l'insertion.
Suivez toujours les instructions de votre ophtalmologue. En fonction de la composition de vos larmes et de votre fréquence de port des lentilles, votre ophtalmologue pourra recommander d'autres produits ou procédures.
NETTOYAGE HEBDOMADAIRE : Une dépréotéinisation avec un nettoyant enzymatique peut être nécessaire pour certains patients. Veuillez consulter votre ophtalmologue. Remarque : Un bon entretien des lentilles nécessite l'élimination des dépôts de protéines de vos lentilles.
CONSERVATION : Vous pouvez conserver vos lentilles dans l'étui à lentilles fermé jusqu'à ce que vous soyez prêt(e) à les porter, pendant un maximum de 30 jours.
CONTENU : Solution isotonique stérile contenant de l'acide borique, de l'édétate disodique, de la poloxamine 1 %, du borate de sodium et du chlorure de sodium ; conservé avec du DYMED® (polyaminopropyl biguanide) 0,00005 %.
ACTION :
Nettoie, décolle et élimine les accumulations de films, dépôts et débris des lentilles de contact souples. Détruit les micro-organismes nuisibles à la surface de la lentille. Rince, conserve et réhumidifie les lentilles avant l'insertion.
INDICATIONS (Utilisations) :
La solution multifonctions **BAUSCH + LOMB** ReNu est indiquée en utilisation quotidienne pour le nettoyage, le rinçage et la conservation des lentilles de contact souples à usage quotidien et prolongé et la désinfection chimique (sans chaleur), comme recommandé par votre ophtalmologue.
CONTRE-INDICATIONS (Raisons de ne pas utiliser ce produit) :
Si vous êtes allergique à l'un des composants de ce produit, ne l'utilisez pas.
AVERTISSEMENTS : DES PROBLÈMES AVEC LES LENTILLES DE CONTACT ET LES PRODUITS POUR LENTILLES PEUVENT ENTRAÎNER UNE INFECTION ET/OU UN ULCÈRE DE LA CORNÉE ET UNE PERTE DE LA VISION (CÉCITÉ).
Il est primordial de respecter les instructions de votre ophtalmologue ainsi que les indications figurant sur l'emballage pour une utilisation correcte des lentilles et des produits pour lentilles, y compris l'étui à lentilles.
Des problèmes oculaires, notamment les ulcères de la cornée, peuvent se développer rapidement et entraîner une perte de la vision (cécité). Le port des lentilles n'est pas indiqué la nuit, évitez de les porter pendant que vous dormez. Des études cliniques ont démontré que le risque d'effets indésirables graves est accru avec le port nocturne des lentilles. Les lentilles doivent être régulièrement retirées pour le nettoyage et la désinfection ou jetées et remplacées à la fréquence indiquée par votre ophtalmologue. Des études cliniques ont démontré que le port prolongé de lentilles de contact entraînait plus d'effets indésirables que le port journalier. Des études ont également démontré que le risque d'effets indésirables graves était accru si les lentilles sont portées trop longtemps avant d'être retirées pour le nettoyage et la désinfection ou jetées et remplacées. Autre fait démontré par des études : les fumeurs ont plus de risques de subir des effets indésirables. Si vous subissez une gêne oculaire, un larmoiement excessif, des troubles de la vision, des rougeurs oculaires, retirez immédiatement vos lentilles et contactez au plus vite votre ophtalmologue. Il est recommandé aux porteurs de lentilles de contact de consulter leur ophtalmologue deux fois par an ou davantage, si cela s'impose.
TREMPAGE ET CONSERVATION DE VOS LENTILLES :
- Vous devez remplir votre étui à lentilles de solution neuve chaque fois que vous y déposez vos lentilles, ne rajoutez ni ne réutilisez jamais de solution. Vous devez vider la solution immédiatement après avoir retiré vos lentilles de leur étui.
- Vous ne devez pas exposer vos lentilles, les conserver ou les rincer à l'eau, telle que de l'eau du robinet, en bouteille ou distillée, ni avec toute autre solution non stérile.

ENTRETIEN DE L'ÉTUI À LENTILLES :
- Nettoyez, rincez et laissez sécher à l'air libre votre étui à lentilles avec la solution multifonctions ReNu MPS chaque fois que vous retirez vos lentilles. Afin de permettre à l'excès de solution de s'évacuer, vous pouvez retourner l'étui à lentilles pour le laisser sécher à l'air libre.
- Remplacez fréquemment votre étui à lentilles, en fonction de vos habitudes en matière d'hygiène.

AVERTISSEMENT :
- Si vous ne videz pas la solution de l'étui à lentilles après chaque utilisation, si vous rajoutez de la solution ou si vous utilisez de l'eau pour le traitement de vos lentilles, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des blessures oculaires ou une perte de la vision.
- Respectez les durées recommandées de massage et de rinçage des lentilles qui figurent sur l'emballage afin de les désinfecter correctement et de réduire le risque de contamination. Si vous réduisez les durées de massage et de rinçage, vos lentilles ne seront peut-être pas suffisamment propres.
- N'utilisez jamais d'eau, de solution saline ou de gouttes réhumidifiantes pour désinfecter vos lentilles. Ces solutions ne désinfectent pas vos lentilles. Le fait de ne pas utiliser le désinfectant recommandé peut entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.
- Ne conservez pas vos lentilles ou ne rincez pas votre étui à lentilles avec de l'eau ou une solution non stérile. Utilisez exclusivement une solution multifonctions ReNu MPS de chaque côté de la surface de la lentille et massez délicatement pendant 20 secondes.
- L'utilisation d'une solution non stérile peut entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.
- L'utilisation de votre solution multifonctions au-delà de la date de péremption pourrait provoquer une contamination de la solution et entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :
- Respectez toujours le mode d'emploi du produit. Le non-respect du mode d'emploi du produit peut entraîner une perte de la vision (cécité).
- Consultez votre ophtalmologue deux fois par an ou davantage, si cela s'impose.
- Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de manipuler les lentilles.
- N'utilisez pas d'eau du robinet, d'eau en bouteille ni de salive avec les lentilles ou l'étui à lentilles.
- Utilisez uniquement de la solution neuve pour nettoyer et désinfecter les lentilles de contact.
- Jetez toujours la solution de l'étui à lentilles restante après chaque cycle de désinfection.
- Les solutions salines ou hydratantes ne désinfecteront pas vos lentilles.
- Remplacez toujours votre solution, vos lentilles et votre étui à lentilles à la fréquence indiquée.
- Afin d'éviter toute contamination, ne mettez pas l'embout du récipient en contact avec quelque surface que ce soit. Remettez le capuchon en place après utilisation.
- N'utilisez aucun médicament pour les yeux en même temps que cette solution, sauf sous surveillance médicale.
- N'utilisez pas ce produit avec une désinfection thermique (chaleur).

PRECAUTIONS :
- Maintenez le flacon bien fermé entre chaque utilisation.
- Utilisez le produit avant la date de péremption indiquée sur l'emballage et le flacon.
- Jetez la solution restante dans les 90 jours après ouverture.
- Tenez le produit hors de portée des enfants.
- Conservez le produit à température ambiante.

IMPORTANT : Si une irritation ou un larmoiement excessif survient, persiste ou augmente ou si la vision est altérée, cessez l'utilisation et consultez au plus vite votre ophtalmologue.
Effets indésirables (Problèmes et solutions) :
Vous devez savoir que les problèmes suivants peuvent survenir :
- Picotements, brûlures, démangeaisons (irritations) ou autres douleurs oculaires
- Confort moindre par rapport à la première pose des lentilles
- Sensation anormale d'avoir quelque chose dans l'œil (p. ex. corps étranger, égratignure de la cornée)
- Larmoiement excessif des yeux ou sécrétions oculaires inhabituelles
- Rougeurs aux yeux
- Diminution de l'acuité visuelle (faible acuité visuelle)
- Troubles de la vision, arcs-en-ciel ou halos autour des objets
- Sensibilité à la lumière (photophobie)
- Sécheresse oculaire

Si vous remarquez l'un des effets ci-dessus, vous devez retirer immédiatement vos lentilles.
Si la gêne ou le problème cesse, examinez la lentille de plus près.
- Si la lentille est endommagée de quelque manière que ce soit, ne la replacez pas sur l'œil. Placez la lentille dans son étui et contactez votre ophtalmologue.
- S'il y a de la saleté, un cil ou un corps étranger sur la lentille, ou si le problème cesse et que la lentille est intacte, nettoyez, rincez et désinfectez correctement la lentille avant de la replacer.

Si le problème persiste, retirez immédiatement la lentille et consultez votre ophtalmologue.
Si l'un des problèmes ci-dessus survient, cela peut être le signe d'un problème grave tel qu'une infection, un ulcère de la cornée, une néovascularisation ou une iritis. Demandez immédiatement l'avis d'un professionnel et le traitement adéquat afin d'éviter des lésions oculaires graves. Lorsque vous consultez votre ophtalmologue pour rechercher une infection oculaire potentielle, apportez vos lentilles, solutions et étui à lentilles à votre rendez-vous pour une éventuelle culture afin de mieux établir l'identité de tout micro-organisme.
Une bonne hygiène pour le soin des lentilles :
- Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de manipuler vos lentilles.
- Nettoyez, rincez et désinfectez vos lentilles chaque fois que vous les retirez.
- Mettez vos lentilles en procédant toujours dans le même ordre, la droite ou la gauche d'abord, afin d'éviter de les intervertir.
- Après utilisation, videz toujours l'étui à lentilles et rincez-le avec de la solution multifonctions ReNu MPS neuve, puis laissez-le sécher à l'air libre.

Conditionnement : La solution multifonctions ReNu MPS est disponible à l'achat en flacons en plastique stériles de 60 mL, 120 mL, 240 mL et 300 mL. Les flacons et les emballages comportent un numéro de lot et une date de péremption.
DATE DE PUBLICATION : 2021-04

Bausch & Lomb Incorporated,
1400 North Goodman St.
Rochester NY 14609 USA

EC REP Bausch & Lomb Incorporated
Cork Road Industrial Estate
Waterford, X91 V383, Ireland

STERILE A

CE 0050

Hergestellt in Italien. / Prodotto in Italia. / Fabriqué en Italie.
www.bausch.com
P1DEFRIT02
I54084655W-01

®/™ sind Warenzeichen von Bausch & Lomb Incorporated oder ihren Tochtergesellschaften. ®/™ sono marchi registrati di Bausch & Lomb Incorporated o di sue affiliate.
®/™ sont des marques de commerce de Bausch & Lomb Incorporated ou de ses filiales. © Bausch & Lomb Incorporated